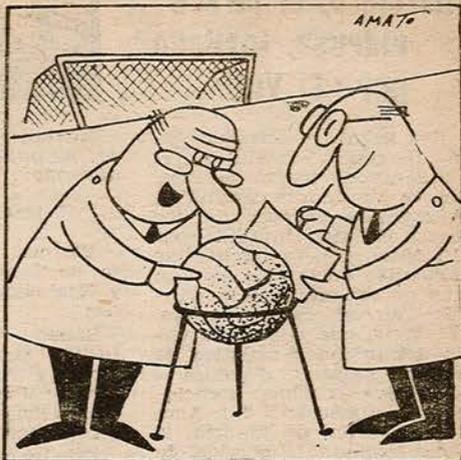


# VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Depósito Legal A-9-1958

Año VII - Número 287 ■ Elda, 24 de Febrero 1962 ■ Precio: 2 pesetas



## La Industria del Calzado Y EL MERCADO COMUN

La trascendental decisión de España de solicitar la apertura de negociaciones para su ingreso en el Mercado Común ha provocado gran expectación en nuestra nación y en todos los países económicamente afectados por esta actitud española. En nuestra ciudad, concretamente, el tema ha sido objeto de apasionadas controversias, en las cuales muchos han manifestado sus temores de que la industria del calzado salga perjudicada por la inevitable competencia de otras naciones productoras, como por ejemplo Italia. Se dice que mientras en zapato fino de señora poco tenemos que temer de la competencia, sí han de temerla las restantes producciones zapateras en las que las fábricas extranjeras, por sus medios mecanizados al máximo y sin las barreras aduaneras que actualmente lo imposibilitan, pueden presentar zapatos iguales o mejores que los españoles a precios más económicos. Creemos que estos temores son totalmente infundados y nos basamos para ello en el estudio de las formas que puede adoptar la asociación de España al Mercado Común. Para este estudio solamente podemos basarnos en la experiencia griega, país cuya asociación a este Mercado es un avance de lo que será la española por coincidir en ambos países una preponderancia de productos agrícolas en la exportación y una expansión industrial que todavía no ha alcanzado su pleno desarrollo y a la que podría anular la competencia de las demás naciones del Mercado, obligando a Grecia a producirse en la esfera estrictamente agrícola.

Básicamente, este acuerdo obliga a las naciones participantes a la supresión de aranceles industriales como una de las partes de la unión aduanera, que es el principal punto del M. C. y esta supresión crearía problemas de honda trascendencia al implantarse entre

naciones de distinto nivel de industrialización, con perjuicio evidente de las que se encuentran industrialmente en plano inferior. Para evitar estos trastornos económicos se han previsto —en el acuerdo de asociación con Grecia— dos plazos para el desmantelamiento arancelario interno. El primero es de doce años, con aplicación a un número de productos comprensivo de las dos terceras partes de las importaciones griegas de los Seis. El segundo plazo es de veintidós años, previsto para facilitar la adaptación a las industrias más vulnerables. Los mismos plazos se establecen para la supresión del arancel exterior. Dándose con estos plazos un tiempo suficiente para que la industria helénica, con la facilidad dada por el Mercado Común de adquisición de maquinaria y materiales adecuados, se pudiese a la altura de las restantes industrias del Mercado con el fin de competir con ellas en igualdad de condiciones.

Las negociaciones de la asociación de España con los Seis no serán sencillas, pues los problemas de adaptación son grandes. Pero el diálogo franco y

concreto sobre cada uno de los puntos a los que afecta, dejará puntualizadas las ventajas que la asociación puede proporcionar a la industria española. Y en la amplia diversidad de industrias, a la del calzado, abiertamente encaminada hacia la expectación y que, ciertamente, está necesitada de ponerse a la altura de las extranjeras en materia de máquinas, herramientas, procedimientos y técnicas, cosas todas ellas que poco a poco se están introduciendo y que estarán más al alcance nuestro con la liberalización de las importaciones y la rebaja de aranceles.

Desde el punto de vista industrial, que es el que nos interesa, sólo beneficios puede producir la asociación de España al Mercado Común. Por ello hay que desechar vanos temores y arrestarse a la renovación de las industrias para entrar con pie firme cuando llegue el momento, produciendo más y a mejores precios sin pérdida de la calidad y elegancia que ha dado fama al calzado español donde quiera que ha hecho su presentación.

ARGOS

HUMOR DEPORTIVO

Por AMAT

### SABIOS

— ¡... Y después de largos estudios sabemos que todo balón que entra en la órbita de la bota de Grande se cuele en la portería con la velocidad de un satélite!

### Sesión de la Academia Sindical

El pasado lunes celebró sesión la Academia Sindical, registrando la nutrida asistencia habitual de vocales y enlaces sindicales. Pronunciaron conferencias D. Juan José Manero Carrataiá, vicesecretario provincial de Ordenación Social; don José María Navarro Parra, delegado comarcal de Sindicatos, y los letrados don Miguel García Romero y don Manuel Aznar Vidaller, de Alicante, y don Antonio Tamayo Maestre, de Elda.

Los temas tratados versaron sobre legislación laboral, capacitación sindical, economía, etc. Al mediodía, profesores y alumnos se reunieron en una comida de hermandad servida en el restaurante de la Casa Sindical.

### IMPRESIONES DESDE AQUI

## UN HOMBRE EN EL ESPACIO

En esta semana los norteamericanos han alcanzado uno de los mayores anhelos de su historia: poner a un hombre en órbita alrededor de la Tierra, igualando, y aún mejorando, la proeza llevada a cabo recientemente por el ruso Gagarin.

El teniente coronel Glenn, a bordo de un proyectil «Atlas», ha visto el mundo desde una nueva y sorprendente

perspectiva. Sus primeras palabras —pues mantuvo contacto con tierra en todo momento— fueron para manifestar su admiración y asombro por el formidable espectáculo que contemplaban sus ojos desde el privilegiado y ultrarrápido observatorio ambulante. El experimento no ha constituido una sencilla repetición del viaje ruso, ya que en esta ocasión el piloto

no viajaba en plan de maleta, sino que dirigía el extraño artefacto que lo transportaba. No cabe duda que la triunfal hazaña, con su remate feliz, marcará un hito importantísimo en la conquista del espacio por el hombre.

No sé si nos percatamos del todo de la enorme importancia y la universal trascendencia del acontecimiento. (Continúa en CUARTA pág.)

## JOSELILLO, el torero eldense, invitado por "El Viti"

Nos llegan noticias de José Serrano «Joselillo», el pundonoroso torero eldense, que va abriéndose camino en la espinosa carrera de los toros. Ha sido invitado por «El Viti» y actualmente se encuentra en la villa salmantina de Vitigudino entrenándose en el campo charro. «El Viti», que conoce la calidad humana y artística de nuestro paisano, dispensa a «Joselillo» muchas atenciones. Su apoderado, don Amadeo Monleón, de Madrid, le tiene firmada la corrida de su presentación en Madrid, que será a principios de temporada, en la plaza de Vista Alegre. El 19 de marzo torreará en Gandía, y en abril, en Linares, estando a punto de formalizar los contratos para otras plazas.

Deseamos a «Joselillo» mucha suerte, que bien se la merece.

## SOCIEDAD

### NATALICIO

Ha dado a luz felizmente una hermosa niña, tercero de sus hijos, doña Lucita Espi Maestre, esposa de nuestro buen amigo don Reinaldo Sánchez Guill, concejal del Excmo. Ayuntamiento. A la neófita le serán impuestos los nombres de María Salud. Nuestra enhorabuena a los felices padres y familia.

# DEMOGRAFÍA

Movimiento demográfico correspondiente a la semana anterior:

### NACIMIENTOS

Viernes, 9.—Angelina, hija de Juan Núñez Valiente y Remedios Giménez Martínez.

Sábado, 10.—Gregorio, hijo de Gregorio Almendros Mota y Angeles Guardiola Iñesta; Joaquín, hijo de Joaquín Gómez Rico y María Santa Carrión.

Domingo, 11.—Francisco, hijo de Francisco Amorós

### Patronato de Educación y Descanso

Con el noble propósito de impulsar las actividades culturales, artísticas, deportivas, turismo, etc., se ha constituido el Patronato de la Obra Sindical «Educación y Descanso», formado por don José María Navarro Parra, delegado comarcal de Sindicatos, como presidente; don Santiago Sierras Gómez, delegado local de Asociaciones, como vicepresidente; don José Amat Amat, secretario local de Sindicatos, como secretario, recayendo las distintas vocalías en don Valentín Pérez Jover, don Pablito Sierras Llopis, don Francisco Fernández López, don Miguel Moreno Candelas y don Eusebio Orts Alvarez.

Pardo y Angeles Contreras García; José, hijo de Vidal Portero Torrejón y Presentación Aurelia García Rodríguez.

Lunes, 12.—María de las Mercedes, hija de Víctor Verdú Rico y Rosario Esparcia López; María Dolores, hija Enrique Pérez Ruiz y Delfina Carbonell Parra.

Martes, 13.—María Asunción, hija de Juan José Peñalver Alarcón y Asunción Berbegal Sánchez; Antonio José, hijo de José María Piqueres Mira y Virtudes Olcina Medina; Lorenzo, hijo de José Monzó Soler y de Isabel Piñero Sánchez.

Miércoles, 14.—María Dolores, hija de José Antonio Martínez Fabra y Dolores Navarro Quesada; Juan Carlos, hijo de Luis García Torres y Pilar Martínez Martínez.

### MATRIMONIOS

Jueves, 15.—Rafael Rodríguez López con Josefa Puche Puche; Juan Molina Tebar con Antonia Corcoles Gómez; José Luis Tortosa Amorós con María Teresa Corcoles Gómez (Sta. Ana).

### DEFUNCIONES

Martes, 13.—Eloy López Amat, de 1 mes; María Fernández Rubio, de 68 años.

Viernes, 16.—Magdalena Ortea Soriano, de 72; María Dolores Pérez Carbonell, de 4 días.

Sábado, 17.—Concepción Calpena Ferrer, de 73 años.

Domingo, 18.—José Luis Ferrández Vicedo, de 71.

Lunes, 19.—María Azorín Baello, de 32; José Verdú Berenguer, de 59.

### RESUMEN

Nacimientos, 12.  
Matrimonios, 3.  
Defunciones, 8.

### CUPÓN PRO-CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS	
Viernes, 16.....	589
Sábado, 17.....	428
Lunes, 19.....	4+5
Martes, 20.....	260
Miércoles, 21.....	233
Jueves, 22.....	654

### TODOS PARA EL CALZADO

Cordones - Hebillas - Plásticos - Ribetes - Hilos y Elásticos  
No lo dude fabricante: Si sus compras sabe realizar a sus ventas dará utilidad  
**HILATURAS TORRES**

María Guerrero, 43 E L D A Teléfono 635

## Vida Religiosa

### HORARIO DE MISAS

**PARROQUIA DE SANTA ANA.**— A las 7, 8'30, 10, 11 (de catequesis), 11 de la mañana y 6 de la tarde.

**PARROQUIA DE LA INMACULADA.**— A las 8, 9'30, (parroquial), 11 de la mañana y 1 de la tarde.

**HOSPITAL MUNICIPAL.**— A las 8 de la mañana.

**BARRIO DE LA ESTACION Y HUERTA NUEVA.**— A las 10 de la mañana. En la capilla instalada en el edificio de las Escuelas.

## Reunión en la Casa Sindical

En la Casa Sindical se celebró, días pasados, una reunión presidida por el presidente de la Sección Social provincial del Sindicato de Ganadería y el secretario asesor de dicho Sindicato, quienes sostuvieron un cambio de impresiones con los productores matarifes de Elda. Fueron considerados distintos aspectos de la profesión y finalmente se procedió al nombramiento de jefe de los productores matarifes, cargo que recayó en don Luis Miralles Pedreña.

### CONDUCTOR DE CAMION

En la carretera eres el más fuerte.  
No abuses de tu fortaleza

## VENDO

hormas usadas Caba-  
llero, Señora, Series,  
Sabrinas y Chicarro.

Razón: León XIII, 7

## SE VENDE

Máquina rebajar topes,  
contrafuertes y biselar,  
en buen estado.

Razón: Teléfono 504

## Líneas Regulares BROTONS NAVARRO

Casa Central: MONOVAR

Dirección Postal: Calle Demetrio Poveda, s/n

Teléfonos { Oficinas: 130 y 225  
Particulares: 141, 152 y 198

SUCURSAL EN VIGO: Avda. Pizarro, 62 - Tel. 23161  
» » MÉRIDA: Falange, 29 - Tel. 1326  
» » ELCHE: Doctor Caro, 36 - Tel. 53901  
» » ELDA: Reyes Católicos, 25 - Tel. 51

¡Seguridad! ¡Rapidez! ¡Garantía!

### CORRESPONSALES

#### ZONA DE GALICIA

En Astorga, Ponferrada, Orense, Vigo, Lugo, Pontevedra, Santiago de Compostela, La Coruña, Villagarcía de Arosa.

#### ZONA DE EXTREMADURA

En Navalmoral de la Mata, Cáceres, Badajoz, Plasencia, Mérida, Trujillo.

#### ZONA DE ALICANTE

En Elda, Alcoy, Villena, Almansa, Ijona, Elche, Alicante, Aspe, Bañeres, Novelda.

# Los suburbios de Elda

Esto de los suburbios de nuestra ciudad es uno de los pocos temas que no hemos tocado hasta la fecha, a no ser de pasada, en nuestro Semanario. Y, sin embargo, es una cuestión de gran importancia la consideración y estudio de estos barrios con su complejo de problemas, necesidades y aspiraciones. La suma de estos barrios apartados, de más o menos entidad urbana según los casos, agregada al núcleo central de la población, es lo que, en definitiva, forma la gran Elda que se está haciendo día tras día y de la que nosotros nos sentimos orgullosos. Se trata de barrios enteros, de conjuntos de calles y plazas que viven en cierto modo una vida aparte en el sentido de que, con la excepción de los que allí habitan, son pocos los eldenses que las transitamos, porque, naturalmente, la vida de nuestra ciudad, como la de todas las ciudades, discurre habitualmente por las calles y lugares más céntricos. Así, no es extraño encontrar eldenses para los que determinadas zonas de la población, calles enteras, rincones, etc., son completamente desconocidos.

En este aspecto, los suburbios eldenses tienen mucho que ofrecer, incluso al mismo eldense. Bajo otro aspecto, son barriadas que por su ubicación, especiales circunstancias de formación y desarrollo, etc.; tienen todavía pendiente problemas de urbanización que ya se han resuelto, lógicamente, en los demás lugares de la ciudad. En fin, que constituyen todo un mundo interesante de viviendas y problemas, que es nuestra intención considerar a lo largo de algunos reportajes. En este primer trabajo, pues, nos limitaremos a hablar un poco de estas barriadas que constituyen lo que podríamos llamar los suburbios eldenses.

Por su extensión y población, creemos merece el primer lugar la Barriada de la Tafalera, una de las más antiguas de Elda dentro de su género. Pegada a la pobla-

ción, y extendida como pintoresco Belén sobre la ladera de un pequeño montículo, la Tafalera alberga a un buen puñado de eldenses, pues nadie diría al penetrar en el barrio por su angosta vía de acceso, que luego habría de encontrar tal cantidad de viviendas diseminadas de forma caótica con la pequeña urbanización que presentan los edificios alineados en contados ocasiones. Por ello, este barrio representa una auténtica sorpresa, puesto que a cada paso surgen nuevas y más abundantes viviendas en los lugares más inesperados. Como hemos dicho al principio, lo peor es el acceso y el angosto camino, casi senda, que sirve de cordón umbilical que une a sus habitantes con el resto de la ciudad. Dicho camino, hecho en terreno blanco, y sin preparación alguna, es un verdadero barrizal en cuanto llueve un poco, convirtiéndose el tránsito por él en una arriesgada expedición. Este del camino, ha sido frecuente motivo de alusiones en la «falla» que desde hace años instala la Tafalera en las fiestas de San Pedro, y que es uno de los pocos motivos por los que el barrio es anualmente visitado por los demás eldenses. La Tafalera se ha desarrollado caóticamente y el Ayuntamiento ha dejado hacer, por lo que, en cierto modo, no se considera obligado ni responsable de las irregularidades urbanísticas que comentamos. Pero, procedieran de quien procedieran, servirían de indudable beneficio para la barriada, y por ende para Elda, que se tomaran disposiciones para mejorar las condiciones de la barriada, y concreta y urgentemente, de su acceso. Acondicionar el camino principal, dotarle de un firme consistente y desterrar para siempre el barro de allí, no creemos que sea empresa imposible ni demasiado costosa.

De antiguo padece Elda de un mal común a muchas ciudades: las «cuevas», enclavadas en las montañas cerca-

# Biblioteca de la Casa Sindical

## DONATIVOS

Don Alberto Navarro Pastor: "Sindicalismo y Justicialismo". "El hijo de aquél", "Antecedentes de la Legislación Social Argentina". "Un pueblo en el ejer-

cicio de su soberanía". "El pueblo sabe de qué se trata". "El pueblo quiere saber de qué se trata" (Discursos), y "Bibliografía de Elda", de la que es autor el donante.

Don José María Navarro Parral: "Geografía del Reino de Valencia". "Bibliografía de la Prensa periódica de Alicante y su provincia" y "Obras de San Juan de la Cruz".

Delegación Nacional de Juventudes: "Política Económica". "Formación Social" y "Convivencia Social".

Dirección General del Turismo: 33 folletos turísticos de las provincias españolas.

Instituto de Cultura Hispánica: "Hernán Cortés", "La Milicia como tema de nuestro tiempo". "La Causa indígena americana en las Cortes de Cádiz".

Consulado General de España en Jerusalén: "Los árabes en Israel". "The Hebrew University of Jerusalem", 13 ejemplares de la publicación "Israel de hoy" y "Hechos de Israel".

Embajada del Irak: "El nuevo Irak" e "Irak Nouveau".

Embajada de Islandia: 4 publicaciones sobre Islandia.

Hijo de Antonio Vera Romero: "El salvamento de la civilización". "Vida de Martín Fierro". "Abyla Herculana". "Marruecos" y "Los cursos".

Don Antonio Aso Aisa: "Juventud de Enrique IV". "Una gota de saner" Tomos I y II, y "La bella platera".

Don Luis Bel Garrigós: "El Comercio y sus Agentes de Ventas". "El Comercio Detallista" y "La Publicidad en España".

Don Francisco Carpena Gascón: "Contabilidad de Empresas" y "Diccionario Gramatical".

Don Enrique Albert López: "Historias Secretas de la última guerra".

Don Bernardo Esteban Perales: "La conquista del espacio".

## Documentales italianos en la Casa Sindical

El jueves próximo, día 1 de marzo, a las 8:30 de la noche, tendrá lugar en el salón de actos de la Casa Sindical una nueva proyección de documentales, en color y hablados en español, con el siguiente programa.

- 1.º Italia en marcha. (Tema industrial)
- 2.º El nacimiento de la primavera. (Artístico)
- 3.º La colina de los vaticinios. (Artístico)

Estos documentales han sido gentilmente cedidos por el Instituto Italiano de Cultura y la sesión está organizada por la Sección Cultural del C. D. Santa Gema de E. y D., al que auguramos un nuevo éxito con esta interesante sesión.

A. DREAM

# Enrique Amat Navarro

## Hebillas, Hilaturas, Ribetes, Cordones y Apliques varios

García Valiño, 15  
Teléfonos 806 y 965

# ELDA

# Un hombre en el espacio Noticiario de la Feria

(Viene de la PRIMERA pág.)

Pero lo cierto y verdad es que las generaciones que hoy alientan sobre el planeta estamos siendo testigos de los albores de una nueva era en la que van a convertirse en realidad las fantasías más alocadas de sólo hace unas decenas de años.

¿Quién no ha leído o soñado alguna vez sobre los viajes interplanetarios? Los relatos de Julio Verne, de Vells y de tantos otros sobre el particular se tenían en nuestra niñez como utopías que hacían sonreír, indulgentes, a las personas mayores.

Ahora, estamos en el camino de conseguir que estas fantasías dejen de serlo. Ya nadie sonríe irónicamente cuando se le habla de imposibilidad de viajes por el espacio, porque el tema es ya una ciencia, objeto de continuos estudios y experimentos. Aunque el camino sea largo, lo innegable es que la Humanidad ha empezado ya a recorrerlo con paso lento, pero firme y entusiasta.

Que nadie espere resultados espectaculares en este

rreno. Como a la famosa Granada de los Reyes Católicos, al espacio habrá que arrancarle sus secretos grano a grano.

Gagarin y Glenn son los dos primeros mortales a los que le ha sido concedida la gracia especial de saborear las primicias del delicioso y turbador fruto.

Y es todo un símbolo esperanzador el nombre de la cápsula en la que el norteamericano ha abrazado varias veces a la vieja Tierra. La cápsula espacial se llama «Amistad».

A. R. G.

## El Campeonato Provincial de Ajedrez

El día 1 de marzo dará comienzo en Alicante el Campeonato de ajedrez 1962, preparatorio para el nacional. Como en el año anterior, el ajedrez eldense estará representado en este torneo por el actual campeón local Miguel Sempere, que el año pasado tuvo una actuación destacada, logrando resultados favorables en sus encuentros con algunos de los más fuertes jugadores de la región.

En el momento en que redactamos estas líneas, ignoramos qué otros clubs de la provincia se encontrarán representados en el campeonato, aunque presuimos que está asegurada la participación de los importantes grupos ajedrecísticos alcoyano y alicantino, base del ajedrez provincial.

Deseamos a nuestro jugador una excelente actuación, y no dudamos de que dará pruebas de su valía, consiguiendo una clasificación destacada.

CONTABLE DE 1.<sup>a</sup>

con buenas referencias

LLEVARIA OFICINA

Razón: Teléfono 299



## Terrenos-Carteles-Subvención Más subvenciones

Han quedado prácticamente soslayados todos los inconvenientes con los que se tropezaba para la adquisición de los terrenos que permitirán la construcción del nuevo recinto ferial en proyecto, siendo digna del mayor encomio la buena disposición demostrada últimamente por los propietarios de las parcelas afectadas. Unicamente debemos citar una excepción a esta actitud general. Es lamentable que esta postura por parte de uno solo de los propietarios afectados, perjudique de tal manera la realización de una obra de tanta importancia para la industria nacional e incluso los mismos intereses del propietario y de su ciudad. La posibilidad de que la Feria de 1963 tenga edificio propio o no, depende en estos momentos, exclusivamente de la solución de este caso, solución que inevitablemente tiene que producirse, de acuerdo con los supremos intereses de la comunidad.

Se ha confirmado la concesión a la Feria de una importante subvención, con destino a costear los gastos que produzca la invitación a las más importantes casas extranjeras para que presenten sus productos, especialmente maquinaria, en la próxima Feria; así como a corresponsales de publicaciones técnicas europeas y norteamericanas.

nas, todo lo cual ha de darle mayor resonancia e interés a la próxima edición ferial, cosa que ya puede ir siendo comprobada a la vista de las numerosas peticiones de información para participar en la Feria.

El certamen de carteles del presente año está obteniendo un resonante éxito de afluencia de participantes. Cuando todavía faltan varios días para el cierre de la admisión de obras, que, como es sabido, está fijado para el 28 del corriente mes. Aunque a este concurso se le dio solamente ámbito nacional, se ha recibido incluso un cartel procedente de Bélgica. Es muy posible que, en vista de ello, el próximo año este concurso se establezca con carácter internacional, dándole así mayor categoría artística.

Con las obras presentadas se celebrará una exposición pública el próximo día 11 de marzo en local que oportunamente se anunciará.

En nuestro próximo número publicaremos una interesantísima entrevista con el Director general de la Feria, don Roque Calpena, para informar a nuestros lectores sobre la participación exterior, distribución de espacios, precios de vitrinas y stands, etc.

El buen eldense mantiene sus propios medios de información. Suscríbete a VALLE DE ELDA. Inscríbete como socio de RADIO ELDA.

## Actos en honor de Nuestro Padre Jesús de Medinaceli

En la parroquia de la Inmaculada tendrán lugar, el próximo día 2 de marzo, solemnes actos en honor a Nuestro Padre Jesús Nazareno de Medinaceli, con arreglo al siguiente orden:

Día 2, primer viernes de marzo. Día destinado a la adoración de Jesús. A las 7,30 de la tarde dará comienzo el Santo Rosario y novena.

A las 8 de la tarde, solemne misa cantada, comunión general y sermón a cargo de un elocuente orador sagrado. Al final se desfilará ante la imagen interpretándose el Himno a Jesús. Durante todo este día la iglesia estará abierta a los fieles.

Los demás días, Santo Rosario y novena, volviéndose a desfilar el último día de la novena.

Juan Manuel Benedit  
Practicante

Dahellos, 5, 4.º - Derecha  
ELDA  
(HAY ASCENSOR)

AVISOS: Teléfono 382

SE PRECISA  
chica para fábrica de  
vivos y ribetes

Preferible conozca el oficio  
Razón: M. Anido, 41 Teléfono 812

CASA  
PEPE

Viste a Elda

¡No lo olvide!

En Cuatro Esquinas

Teléfono 534

La técnica alemana  
al servicio del  
hogar

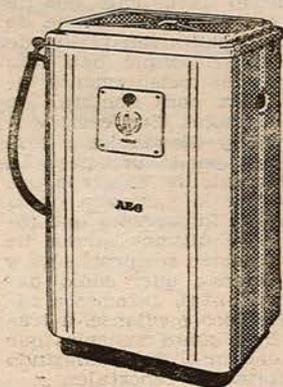
Lavadora AEG

COMPRELA Y PAGUE  
A SU GUSTO

De venta en:

Establecimientos DOMENECH

Q. de Llano, 28 - ELDA



# CINE

## Bajo el signo de Roma

Nacionalidad: Italiana.  
 Director: Guido Brignone.  
 Intérpretes: Anita Ekberg, Georges Marchal, Folco Lulli.

Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Una vez más se ha montado un film inspirado en las históricas luchas de Roma con sus rivales, y ello supone siempre grandes escenarios con movimientos de masas hasta que las huestes romanas alcanzan su victoria y los protagonistas su amor y felicidad. Realizada en eastmancolor y dyaliscope, la cinta tiene el atractivo de las grandes escenas guerreras bastante bien logradas. Discreta interpretación y buena fotografía en color.

### Servicio secreto

Nacionalidad: Francesa.  
 Director: Pierre Grimblat.  
 Intérpretes: Eddie Constantine, Bernadette Lafont, Rita Cadillac.

Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Un periodista expulsado de la profesión, es elegido para hacerse cargo de la entrega de un importante microfilm a un agente secreto en Marsella. Conoce a una joven ballarina y se ve metido en las redes del espionaje y el contraespionaje, corriendo grandes riesgos. Se ha pretendido hacer una película original, con mezcla de aventuras y humor.

## El sheriff de Dodge City

Nacionalidad: Norteamericana.  
 Director: Joseph H. Newman.  
 Intérpretes: Joel Mc Crea, Julie Adams, John Mc Intyre.

Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Al llegar a una ciudad del Oeste, un famoso pistolero es retado por un sargento del Ejército y, después de unos disparos, lo mata, teniendo que huir a otro lugar donde su hermano es ayudante del sheriff. Allí se enfrenta contra los que querían imponer la ley a su conveniencia, consiguiendo mantener el orden por una temporada. Tema clásico del Oeste, con abundancia de acción movida, tiros, etc. Buena dirección e interpretación. Buena fotografía en color.

Fábrica de calzado de lujo  
 para señora precisa.

PATRONISTA de 18 a 25 años

Razón: Teléfono 533

# CARTELERERA

## TEATRO - CINEMA CANTO

Continúa el éxito arrollador de la superproducción en Vistavisión y color

### El rostro impenetrable

por Marlon Brando

Complementos

(Autorizado mayores)

## CINEMA ALCAZAR

Sábado y domingo

Segunda semana triunfal de la superproducción en color

### Pecado de amor

por Sarita Montiel

Complementos

(Autorizado mayores)

## TEATRO CASTELAR

Sábado, domingo y lunes

Estreno de la emocionante película

### Servicio secreto

por Eddie Constantine

Complementos

(Autorizado mayores)

## COLISEO ESPAÑA

Sábado y domingo

Gran programa doble con la reposición de

### Marcelino, pan y vino

por Pablito Calvo

### TORPEDO

por Clark Gable y Burt Lancaster

(Tolerado menores)

## CINEMA CERVANTES

Sábado y domingo

Grandioso estreno en tecnicolor

### Bajo el signo de Roma

por Anita Ekberg

Complementos

(Autorizado mayores)

## SALA REX

Sábado, domingo y lunes

Sensacional estreno en CinemaScope y color

### El Sheriff de Dodge City

por Joel Mc Crea

Complementos

(Autorizado mayores)

## CINE LIS

Sábado y domingo

Sesión continua

Estreno en color y CinemaScope

### El Sheriff de Dodge City

y

Botón de ancla

(Autorizado mayores)

## SALA REX

Domingo: 4 tarde

Sesión infantil

### Botón de ancla

y

Nadle lo sebrá

(Tolerado menores)

Confecciones de  
 caballero, señora y niño  
 Vajillas...  
 en

# El Club del Reloj

## Federación Local de Campeonatos de Fútbol

Resultados de esta semana:

### PRIMERA DIVISION

Peña Petrelense, 1; C. D. Ciclón, 1.

C. D. Europa, 2; San Crispín C. F., 0.

### SEGUNDA DIVISION

C. D. Santa Gema, 0; U. D. San Vicente «J», 1.

Trinquete C. F., 2; Frontera C. F., 3.

### ACUERDOS DEL COMITE DE COMETICION

#### Suspensión de jugadores

Suspender por cuatro partidos oficiales al jugador del Trinquete C. F., Isidro Pastor Mira, por agredir a un contrario.

#### Amonestación a árbitros

Amonestar sin pase a su historial a un árbitro del Colegio Local por error en las actas.

Amonestación y pérdida parcial de los derechos de arbitraje a un árbitro del Colegio Local por expresar mal en las actas las incidencias de su encuentro.

#### ACUERDO FEDERATIVO

Anular la suspensión temporal para partidos oficiales al jugador del Club Deportivo Europa, Emilio Soler Angulo, por haber aclarado su pasada actitud, satisfactoria, para con esta Federación.

#### ENCUENTROS A CELEBRAR ESTA SEMANA

Sábado, día 24: A las 5,15 de la tarde, Unión Deportiva San Miguel-Club Deportivo Barcelonés. Arbitro, señor Morán.

A las 5 de la tarde, Monóvar Juvenil-Basconia. Arbitro, señor Rizo, en Monóvar.

Domingo, día 25: A las 9 de la mañana, Unión Deportiva San Luis-Club D. Español. Arbitro, señor Vera.

Lunes, día 26: A las 5,15 de la tarde, Molinense Club de Fútbol-Unión Deportiva San Antón. Arbitro, señor Verdú.



IMPRENTA

# Dahellos

San Francisco, 1  
 Teléfono 533

ELDA

La deportividad, nombre moderno de la nobleza en el juego, es una de las más preciadas cualidades del deportista, según se desprende de los comentarios y críticas deportivas que se publican diariamente. Las Federaciones sancionan rigurosamente toda antideportividad, castigando no sólo las agresiones provocadas, sino incluso la defensa contra la agresión. Apurando más la cosa, vemos sancionados a jugadores hasta por «hacer gestos de amenaza». Por ello nos causa un efecto más deplorable la actitud habida en los medios «deportivos» de la ciudad ante un incidente desagradable, en el que un entrenador—que estamos seguros recomienda repetidamente a sus pupilos el juego limpio, la actitud noble y la represión de los naturales instintos de vengar por vía de hecho ofensas, injurias o agresiones de las que tan plagado están los campos de fútbol—pierda los estribos ante una crítica, equivocada o acertada, pero respetable como expresión de una opinión, y cometa un injustificable acto de agresión contra un crítico deportivo. Con la agravante de realizarse en una ciudad ajena a la nuestra, provocando un escándalo en el que el nombre de Elda quedó malparado y ridiculizado.

Ante actitud tan antideportiva, tan poco de acuerdo con las instrucciones que todo entrenador recibe en los cursillos y con las directrices que él debe infundir a los jugadores a su cargo, esperábamos una condenación unánime en los medios deportivos, en los corrillos «deportivos» en Prensa y Radio.

# ¿Deportividad?

Y con pena, casi con indignación, asistimos al espectáculo totalmente opuesto. No sólo no se condena, sino que se aprueba, tácitamente, la actitud airada, la agresión de obra. Debemos preguntar y preguntamos:

¿Qué medidas ha tomado la directiva del C. D. Eldense ante un ejemplo tan demoralizador para sus jugadores y para la opinión?

¿Qué frases condenatorias han emitido los críticos y comentaristas deportivos de la ciudad en sus emisiones y escritos? ¿Han olvidado que la labor realizada por el crítico agredido es la misma que ellos hacen? ¿Han pensado que podían haber sido ellos los agredidos? ¿Les hubiera parecido bien el silencio de sus compañeros?

¿Cómo un locutor deportivo menta una entrevista con el entrenador agresor, permitiéndole, cara al público, explicar su injustificable actitud? (Precisemos: No se aludió al hecho. Se habló sólo de tácticas. Pero las pre-

guntas del locutor tendían a permitir aclarar al entrenador indicado que el motivo de su enojo —e implícitamente el de su agresión— estaba fundado, y que por lo tanto tenía razón al enfadarse hasta llegar a la agresión). ¿Cómo este locutor, que tanto se preocupó en proporcionar a una de las partes ocasión de explicarse, no buscó a la otra para sentar cátedra de imparcialidad? ¿Es así como se fomenta la «deportividad»? ¿Cómo otro locutor casi justificó la agresión acaciéndola a la «ignorancia» del comentarista agredido? ¿Está capacitado dicho locutor para medir la «ignorancia» ajena?

La actitud airada del que ataca a puñetazos a quien no está de acuerdo con él, ¿les parece digna a todas esas gentes que han vociferado en contra del agredido, justificando así el uso de los puñetazos para acallar la opinión contraria ajena?

¿Creen nuestros lectores que la agresión es la forma adecuada de demostrar que se tiene razón?

¿Qué crítica deportiva se puede hacer en un ambiente en el que no hay posibilidad de expresar la opinión propia, sincera y claramente?

Y paramos de preguntas, porque ya entraríamos en terrenos todavía más dificultosos.

Es difícil siempre la crítica deportiva, y más cuando se realiza en un ambiente de tan fuertes y destempladas pasiones como el de los corrillos futboleros de Elda. Decir la verdad ofende a los que quieren ser engañados; decir la mentira envilece a quien la emplea. Decir que unos jugadores lo han hecho bien cuando miles de personas han sido testigos de su falta de interés sería absurdo. Decir que lo han hecho mal es exponerse a la crítica airada de los incondicionales, de los apaleados a gusto. Y el comentarista, asqueado, ya no sabe por dónde encauzar su labor, puesto que si sus opiniones, expresadas con sinceridad, con honradez, con amor al club de su pueblo, promueven tal tempestad de desaforados gestos y gritos, es mejor dejar el campo libre a quienes no admiten más opinión que la suya.

Es lamentable este incidente por todos los aspectos. Pero principalmente por haber puesto a flor de piel una actitud que tiene poco de digna y que dice bien poco en favor del mundillo que gira en torno al fútbol y cuya ejecutoria más preclara, según dicen algunos, es la deportividad.

VALLE DE ELDA

EL NUEVO MODELO 800/S

FURGONETAS D. K. W.

Grandes facilidades de pago

AGENTE DE VENTAS ELDA:

Teléfono 787 -:- BATLLES -:- P. Zorrilla, 27

## CURSO DE INGLÉS BASICO

### FOURTH LESSON

*My*, mí.

*Your*, tú, su (de Vd)

*His*, su (de él).

*Her*, su (de ella).

*Its*, su (de ello).

*Our*, nuestro.

*Your*, vuestro, de Vdes.

*Their*, su (de ellos - ellas).

PASADO (*Past tense*) del verbo *To be*

*I was* yo era o estaba.

*You were*, tú eras o estabas, etc.

*He, she, it, was*

*We were.*

*You were.*

*They were.*

Tampoco los adjetivos posesivos tienen género ni número, por lo que *our* significará lo mismo: nuestro nuestra, nuestros, nuestras; e igualmente los demás.

#### VOCABULARY

*Big*, grande, grueso, voluminoso.

*Beautiful*, bello, hermoso.

*Ugly*, feo.

*Nice*, bonito, agradable.

*Hard* duro, difícil.

*The door*, la puerta.

*A window*, una ventana.

*The floor*, el suelo.

*A key*, una llave.

*The room*, la habitación.

*The house*, la casa.

*The wall*, la pared.

*A lamp*, una lámpara.

*A picture*, un cuadro

*The teacher*, el profesor, la profesora

*The pupil*, el alumno, la alumna

*The lesson*, la lección.

*An exercise*, un ejercicio.

*Easy*, fácil.

*Difficult*, difícil.

Verá que el pasado de *to be* sólo tiene dos voces: *was*, para la primera y tercera persona singular, y *were* para las demás.

Tiene el Inglés dos palabras (su nombre es «partitivos»), que empleará usted bastante a menudo: *some* y *any*. Ambas significan «unos, unas, algunos, algunas» y en muchos casos se traducirán también por «algo de», «un poco de». Se usa *some* en las frases afirmativas, y *any* en las negativas e interrogativas. Ve algunos ejemplos: Es incorrecto decir: *I have pencils. Have you books? She has not oranges* (naranjas). Debe usted decir: *I have some pencils. Have you any books? She has not any oranges.*

El artículo determinado (*the*) debe omitirse cuando se refiera a cosas abstractas o se generalice. «Los hombres son mortales», se dirá: *Men are mortal.* «La vida es bella», *Life is beautiful.*

La «e» se pronuncia «i» la mayor parte de las veces.

Y ahora puede hacer usted sus ejercicios por escrito, utilizando el vocabulario aprendido, que practicará como de costumbre, el próximo miércoles y viernes a las 7:30 de la tarde, en el Club de Idiomas.

# El perro del hortelano

(Viene de la última pág.)

temeroso. Diana le ordena que escriba lo siguiente: "Cuando una mujer principal se ha declarado con un hombre humilde, es mucho el término de volver a hablar con otra; mas quien no estima su fortuna quédese para necio". Cuando Teodoro le dice a quien ha de dirigir el mensaje, Diana le dice que a sí mismo, y se va, dejando nuevamente a Teodoro sin saber qué carta quedarse. Otra vez aparece Marcela para enterarse de lo ocurrido y Teodoro, desdenoso de nuevo, le dice que la condesa ha decidido casarla con Fabio y es preciso obedecer, dejándola lamentándose de su suerte.

El marqués Ricardo llega a recoger el premio de su insistencia, pero la condesa lo desentanda. Sin duda los criados entenderían mal. Despide al marqués y, a solas se confiesa que el amor por Teodoro la trastorna. Llama al secretario, que decidido, dice que la quiere. Diana recoge velas, lo que exaspera al secretario que la compara con el perro del hortelano, pidiéndole que le deje querer a Marcela. Indignada por celos, la condesa abofetea a Teodoro. Diana queda apesadumbrada por su gesto y oye decir a Teodoro:

"Si no te quiero te enfadas y enojaste si te quiero, escribeme si me olvidó y si me acuerdo te ofendo; pretendes que yo te entienda y si te entiendo soy necio. Mátame o dame la vida da un medio a tantos otros."

ACTO TERCERO. — Teodoro está triste; desea que la muerte acabe con sus pesares. Habla con Tristán diciéndole que aunque ayer Diana le demostró su amor, hoy lo ha olvidado todo y lo desdena, tal vez para que Marcela se regocije. Piensa Teodoro que si Diana hallara algún camino honorable para casarse

con un hombre sin títulos como él, lo haría encantada. "Teme su honor, y cuando más se abraza, se hiela y me desprecia".

Tristán tiene el remedio. El conde Ludovico, viejo noble napolitano, perdió a un hijo, también llamado Teodoro, de niño. El conde vive esperando que su hijo aparezca, pues fue cautivo de los moros. Tristán hará por que Teodoro sea el Teodoro hijo del conde. El secretario regresa al palacio entristecido y pide permiso a Diana para irse a otras tierras. Ella sufre también, maldiciendo las exigencias de su alcurnia, que son las que se oponen a su boda con Teodoro. Ni él ni ella aciertan a decirse adiós, pues se adoran con delirio, aunque lo callen. Tristán, mientras tanto se ha fingido negociante griego y ha convencido a Ludovico de que el rescato a Teodoro de su cautiverio y cuidó de él y que vive allí, en la misma ciudad. Ludovico, convencido, le aguarda más. Quiere abrazar a su querido hijo y parte para el palacio de Belflor.

En éste se desarrolla una penosa escena. Teodoro se va y Diana no puede reprimir sus sollozos. Las damas comentan:

"Diana ha venido a ser el perro del hortelano.  
—Tarde le toma la mano.  
—O coma o deje comer."

La llegada del conde Ludovico lo revolucionó todo. Llega para descubrir que Teodoro es su hijo. Diana, no obstante, le promete que se lo enviará seguidamente. Quedan a solas Diana y Teodoro, ahora ya "iguales" en nobleza, y conciertan la boda. No sin que antes Teodoro, noblemente, le confiese lo tramado por Tristán. Diana impone que no sea divulgada la ficción y dicele a su amado que ha hallado

"...que el gusto no está en grandezas, sino en ajustarse al alma aquello que se desea."



## María Rosa

PEINADOS - TINTES  
PERMANENTES

Sólo con productos de las mejores marcas

General Moscardó, 1      Teléfono 504

## Excelentísimo Ayuntamiento de Alcoy

### Convocatoria de los "Premios San Jorge 1962"

El Excmo. Ayuntamiento de Alcoy, en virtud de acuerdo adoptado en sesión de su pleno, de fecha 9 de noviembre pasado, convoca los Premios San Jorge para el próximo año de 1962, con cuyo certamen pretende exaltar el nombre glorioso del Patrón de la ciudad, dentro del marco incomparable de sus famosas Fiestas de Moros y Cristianos.

#### PREMIO ORDINARIO

Saeta de Oro, para una composición poética de metro libre, que cante Alcoy y San Jorge. Premio: 5.000 pesetas.

#### PREMIOS EXTRAORDINARIOS

Del Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento de Alicante. Tema: La historia en los pinceles de los grandes pintores alcoyanos. Premio: 2.500 pesetas.

De la Excmo. Diputación Provincial de Alicante. Tema: Importancia turística de la provincia de Alicante. Premio: 1.000 pesetas.

Del Excmo. Ayuntamiento. Tema: Guión bandístico de un pasodoble «dianero», de ritmo y expresión festera y alcoyanista. Premio: 8.000 pesetas.

De la Jefatura Local del Movimiento. Tema: Poesía de carácter festivo, escrita en valenciano, sobre cualquier costumbre típica de las fiestas de San Jorge de Alcoy. Premio: 1.000 pesetas.

De la Asociación de San Jorge. Tema: Estudio sobre el desarrollo de las comparsas en el pasado y en el presente, y perspectivas para el futuro. Premio: 2.500 pesetas.

De la Escuela Técnica de Peritos Industriales de Alcoy. Tema: Los Peritos Industriales. Trascendencia de su función profesional en orden a la organización y productividad de las empresas. Premio: 2.000 pesetas.

Del Instituto de Enseñanza Media «Padre Eduardo Victoria». Tema: Aportaciones al estudio de las instituciones docentes alcoyanas. Premio: 1.000 pesetas.

Del Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Alcoy. Tema: Trascendencia del ahorro a través de los montepíos de comparsas y de particulares en la financiación de las fiestas de San Jorge. Premio: 2.000 pesetas.

De Textil Alcoyana. Tema: Comedia o sainete, en un acto y en valenciano, alusivo a las tradicionales fiestas de Moros y Cristianos de Alcoy. Premio: 2.000 pesetas.

Del Gremio Metalúrgico. Tema: Trabajo relacionado con la iniciación artesana metalúrgica en Alcoy. Premio: 1.000 pesetas.

Del Circulo Industrial. Tema: Repercusión de los días de fiestas de Moros y Cristianos en la vida alcoyana, durante el resto del año. Premio: 2.000 pesetas.

De Mutualidad de Levante. Tema: La seguridad social a través de las mutualidades. Premio: 2.000 pesetas.

Del Instituto Alcoyano de Cultura «Andrés Sempere». Tema: Una narración de tema libre. Premio: 1.000 pesetas.

Del Semanario «Ciudad». Tema: Un artículo periodístico de ambiente festero alcoyano. Premio: 1.000 pesetas.

### ¿USTED SABE LO QUE ES BUENO?

Pues pruebe los «Callos a la Eldense» y «Perolitos Parisiense», las dos especialidades del BAR FALLERO y sabrá lo que es mejor.

No lo olvide: BAR FALLERO - Victoria, 5

## Universal Médico Quirúrgica, S. A.

Delegación de Elda

Le ofrece el más completo cuadro de especialidades médicas al servicio de su salud

Administrador: Pedro Maestre

San Roque, 56

ELDA

## "GRESAA"

Talleres electromecánicos

ESPECIALIDAD EN

## SEAT - RENAULT

Lavado - Engrase - Repuestos  
Embobinado de motores eléctricos.

(Próxima Apertura)

Queipo de Llano, 13      ELDA

## Apuntes de la Ciudad



**FUERA ARBOLES...**—Unos raros vestigios de la antigua foresta eldense, los altos y copudos árboles que franqueaban la carretera Madrid-Alicante en las cercanías del Parque y Ciudad Vergel han sido sacrificados a las necesidades urbanísticas o vitales. No vamos a entonar un responso por ellos, pese a que lamentamos profundamente su desa-

parición. La carretera es estrecha y hay que ensancharla. Se juegan vidas humanas en la baza y ante esto hay que sacrificarlo todo. Pero es una pena esta progresiva e inexorable poda de árboles en la ciudad y sus alrededores. Si es razonable que se quiten los que estaban, no lo es que no se planten algunos, en sustitución, en los lugares donde bien podrían servir para dar sombra y belleza a un paisaje. ¡Esa gran retonda del Mercado de Abastos, hecha un infierno en el verano.!

Como colofón de este suceso, nuestro más sentido pésame a los aficionados sin blanca que los domingos de partido se corrían la gran juerga desde el «rendido de los sastres», haciendo alardes de acrobacia y equilibrio dignos de Tarzán de los Monos.—ARGOS.

## Noticario Deportivo

Mañana, en partido imprevisto por no corresponder al calendario, se presenta el Orihuela en el Parque. Para ello, el partido Unión-Yeclano se jugará por la mañana, dando facilidades para la asistencia al encuentro de la numerosa colonia yeclana existente en la ciudad, que aunque la mayoría se sientan tan eldense como el primero, no por eso dejan de ser también tan yeclanos como el primero.

El Deportivo presentará ante los escorpioneros a los nuevos elementos fichados con vistas a la «liguilla», que son: el conocidísimo portero eldense Mateo, actualmente en el Mallorca, de Primera División; el también mallorquín Lizaní, que juega de interior y delantero centro, y Echániz, del Atlético de Bilbao, también interior.

La anticipación del encuentro con el Orihuela ha sido bien acogida por la afición, considerando que la fecha en que debía jugarse coincidía con la del partido Elche-Barcelona, de gran atracción para los aficionados y que tendrían interés en presenciar la gran pugna de Altabix.

Confiamos en que el Eldense continuará su racha triunfal, afirmando en su bien merecida condición de líder y demostrando a su hinchada su potencialidad con vistas a los duros encuentros de la «liguilla».—F. C.

## Se alquila un piso en Menéndez Pelayo, 4

Dos habitaciones con puerta a la calle, propia para almacén.

Razón en el mismo local

## Dr. N. G. Payot

PRODUCTOS DE BELLEZA

Concesionario

Perfumería GUILLEN

Martínez Anido, 23

ELDA

## PERNIPLEX

Pernitos de plástico para el calzado (Patentado)  
**APARATO ESCALADOR «MANERO»**  
 (Patente 173219)

Jaime Balmes, 14 - Teléf. 855

ELDA



## LAS MEJORES VAJILLAS

Cristalerías, Lámparas y Artículos de Regalo

## Establecimientos CANO

Generalísimo, 17

ELDA

Teléfono 945



Partidos jugados el domingo 18 de febrero de 1962:

### II COPA ETISD 1961-62

ELDA C. F., 3

FLECHA C. F., 2

Difícil encuentro le deparó el Flecha al Elda, pues al descanso el marcador registraba 0-2 a favor de los blancos. En la segunda parte, el Elda se impuso, remontando el tanteo adverso y consiguiendo su mínima victoria, a base de tesón y entusiasmo. Marcaron Brotóns I y Manga por el Flecha, y por el Elda Pérez (2) y Miguel. Sobresalieron Pérez, Poveda y el meta Serrano de los vencedores, y por el Flecha, Brotóns I, Manga y Juanico. Arbitró, regular, Angel.

P. D. PIRULO, 2  
 REAL ESTRELLA, 2

Resultado justo. Los goles fueron marcados por Tote y Jiménez del Pirulo, y Trives y Pepín por el Estrella. Arbitró, discreto, Hernández.

BOLONENSE C. F., 1  
 SPORTING CLUB, 2

El Sporting se mostró incómodo, siendo su victoria justa. Marcaron Sáez y Pons, consiguiendo el tanto del honor del Bolonense García. Arbitró bien, Hernández.

HUERTA NUEVA, 0  
 PIOVES C. D., 6

Goleó Piove al «debatido»

Huerta Nueva, que nada pudo hacer para evitar tan fuerte derrota. Marcaron Fermín (4), Ivars y Herrero. Arbitró J. Castillo sin complicaciones.

### CAMPEONATO LOCAL PETRELENSE 1961-62

SPUTNIK, 7  
 SAN CRISPINIANO C. F., 1

El Sputnik hizo un «siete» al San Crispiniano, que presentó una formación de circunstancias, mientras que el Sputnik, en vena de aciertos y lanzado en tromba, se volcó sobre el marco de Vicente. Arbitró bien R. Vera.

P. D. IBORRA, 0  
 C. D. ESPAÑOL, 1

Gran partido del Español, buen fútbol y mucha corrección en ambos equipos. El gol del triunfo lo obtuvo Teclés a los 18 minutos de la segunda parte, de tiro raso que hizo inútil la estirada de Herminio. Con este resultado finaliza la Liga, proclamándose campeón el Real Foya y subcampeón el P. D. IBORRA. Arbitró regular H. Alfonso.

PARTIDOS AMISTOSOS  
 Vikingos, 3 - José Antonio, 2.

H. ALFONSO

### CICLISTAS Y MOTORISTAS

Pensad que sois los más débiles. No cometáis imprudencias.

VALLE DE ELDA

# Eldense, 4 - Madrigueras, 0 BALONMANO

Costó al Deportivo más de lo que todos esperábamos para vencer a un Madrigueras muy combativo. Se confiaba en un resultado claro y aunque el obtenido puede dejar satisfecho a cualquier aficionado, no fue fiel reflejo del abrumador dominio azulgrana.

Jugó el Madrigueras con las líneas un poco retrasadas, incrustado Ambrosio en la defensa y dos hombres de la vanguardia formando la medular, pero sin recurrir al clásico cerrojo, aunque en ocasiones más de medio equipo defendía la puerta de Jiménez, más obligados por la presión eldense que por iniciativa propia. Esto hizo difícil la penetración de la vanguardia local hacia la meta albaceteña, realizando los blancos algunos contraataques que no pasaron de la defensa contraria. Derrochó entusiasmo y no influyó en su moral el resultado adverso.

El Deportivo realizó un magnífico primer tiempo, en el que logró los 4 tantos y un segundo muy por debajo de aquél, aunque siguió dominando intensamente a su rival. La excelente labor de Grande, más ayudado por Méndez que por Cordones, hizo que la línea media azulgrana, en plenitud de aciertos del rejuvenecido «viejo» Méndez, mandase por completo en el terreno, impidiendo al propio tiempo que las pocas escapadas de los madriguerenses tuvieran eficacia. La vanguardia tuvo cosas muy aceptables, en ocasiones maravillosas, deleitándonos con un buen fútbol, pero irresolutivo en las más de ellas; un 4 a 0 frente al Madrigueras nos parece un poco pobre para lo que se jugó y dominó, ya lo decimos en principio. Pese al abrumador dominio local, necesi-

Sección patrocinada por  
gentileza de la firma  
**UNION DE  
TRANSPORTES, S. A.**

tó 25 minutos para hacer comenzar a trabajar al empleado del marcador y fue un medio, Grande, quien hubo de marcar 2 de los 4 tantos conseguidos. Luego, en 6 escasos minutos, resolvió a su favor el encuentro con un 3 a 0 que nos dejaba respirar con alguna tranquilidad. A partir de este tercer gol, el Deportivo comenzó a delectarnos pero a enfriarnos en cuanto a la consecución de nuevos tantos.

**LOS GOLES.** Llegó el primero a los 25 minutos, magnífico; cesión de Méndez a Rodríguez para que el extremo tirase con fuerza. Cuatro minutos después vino el segundo y mejor de los cuatro; nueva jugada genial de Méndez que recibió el balón de Aguado, dejándolo a los pies de Grande para que el capitán lanzase uno de sus fulminantes disparos. La ovación enlazó con la siguiente, puesto que dos más tarde, el mismo Grande, en una jugada personal muy clásica suya, logró un tiro imponente y el tercer tanto. Llegó el cuarto seis minutos después; centro de Aguado y remate de Rodríguez sin parar el balón. Llegamos al descanso con este resultado esperanzador, pero... no hubo más goles.

El señor Martínez Hurtado, que no tuvo complicación alguna por las facilidades dadas por ambos contendientes, alineó así a los equipos:

**ELDENSE:** Pelaire; Albert, Valero, Miguel; Cordones, Grande; Rodríguez, Mén-

**Pizarro, 11 - Valencia, 9**

Buena victoria la conseguida por el Pizarro el pasado domingo frente a un conjunto de la indiscutible calidad del Valencia. El partido, que fue bronco y viril, pero noble, en la primera parte, se fue endureciendo progresivamente durante el transcurso de la segunda, para acabar ya en un clima contra el que no cesamos de clamar desde estas columnas, por rebasar los límites de la dureza para entrar ya en los de la antideportividad. No usaremos el fácil y socorrido recurso de echar las culpas sobre el equipo visitante, ni aceptaremos resignados el sambenito de equipo y público hostil que se nos quiere colgar. Se ganó en buena lid y con entero merecimiento a un equipo que no se entregó en ningún instante y dio batalla hasta el último momento. Dos equipos enteros, que lucharon con tesón hasta que el árbitro dio por finalizada la contienda, jugando de poder a poder y brindando por ello uno de los mejores partidos desarrollados en Elda, sin que la ligera ventaja que en todo tiempo llevó el Pizarro prejuzgase en ningún momento el resultado final que habría de registrar el marcador. Fue verdadera lástima que por último se perdiera el control de los nervios por parte de algunos jugadores, lo que determinó la expulsión de Julián en las postrimerías del encuentro.

Ignoramos, a la hora de redactar este comentario, si nuestro jugador habrá sido sancionado a no alinearse durante algunos partidos, lo que indudablemente repercutiría en el rendimiento del

equipo al tratarse de uno de sus puntales principales. Ciertamente consideramos que esta sanción, si llegara a producirse, sería injusta si tenemos en cuenta el limpio historial de que Julián puede blasonar en su vida deportiva, y el marcaje y la presión, más o menos reglamentarias (y más bien menos que más) que Julián ha de soportar en cada partido por la peligrosidad de sus internadas.

Mañana se desplaza nuestro equipo a Madrid para rendir su última visita de este torneo, enfrentándose al Atlético de la capital. Sin aspiración de poderse clasificar para la siguiente fase del Campeonato, poco importa el resultado de este partido.

Si importa, en cambio, y mucho, que nuestro Pizarro va a jugar contra el líder actual y seguro campeón del grupo, y que lo hará ante la crítica más autorizada de la nación. Al menos la crítica cuya opinión llega a los cuatro puntos cardinales del país. Y que, querámoslo o no, el equipo representa a nuestra ciudad en los torneos en que interviene. Es de todo punto imprescindible y exigible que estas consideraciones calen hondo en el ánimo de los jugadores, para que sepan que según sea su actuación, así habrán de juzgar a nuestra ciudad.

Es esta, pues, una responsabilidad que llevan sobre sus hombros, y a la que estamos seguros habrán de hacer honor en todo momento. Ganando o perdiendo el partido, el Pizarro debe dejar constancia, primero, de su calidad; segundo, de su juego limpio y deportividad.

**E. F. N.**

dez, Soroa, Asterio y Aguado.

**MADRIGUERAS:** Jiménez; Yiyi, Balbrea, Piru; Alberto, Ambrosio; Verdú, Sevas, Bemba y Esparcia.

Pelaire, guardameta debutante en el Eldense, tuvo es-

caso trabajo; no podemos juzgarle a fondo, pero estuvo bien en sus escasas intervenciones; Jiménez, el mejor hombre del Madrigueras, salvó a su equipo de un mayor tanteo adverso.

**SUPLENTE**

## Tercera División - Grupo X

### CLASIFICACION

	J	C	E	P	F	C	P	PR
1 ELDENSE.....	24	18	3	3	64	19	39	+13
2 Imperial.....	24	16	4	4	54	27	36	+12
3 Lorca.....	24	13	6	5	46	22	32	+8
4 Abarán.....	24	12	7	5	57	27	31	+5
5 Alicante.....	24	13	3	8	49	37	29	+5
6 Orihuela.....	24	13	2	9	39	27	28	+4
7 Crevillente.....	24	11	6	7	45	55	28	+4
8 Almansa.....	24	10	4	10	55	55	23	-1
9 Aguilas.....	24	9	3	12	44	60	21	-1
10 Almoradí.....	24	9	2	13	39	51	20	-4
11 Cieza.....	24	9	2	13	43	43	20	-2
12 Madrigueras.....	24	8	3	13	38	49	19	-3
13 Rayo Ibense.....	24	7	4	13	40	58	18	-6
14 Monóvar.....	24	6	5	13	29	52	17	-7
15 Novelda.....	24	5	3	16	27	54	13	-13
16 Callosa.....	24	2	6	16	31	64	10	-14



Les recuerda sus diarios servicios por carretera entre

<b>BARCELONA</b>	<b>VALENCIA</b>	<b>ELDA</b>
Nápoles, 83	Burriana, 32	Gral. Varela, 14
Teléf. 266868	Teléf. 277505	Teléfono 99

